

Núm. de Rotlle: TSJP 00000122/2019
Núm. de Causa: 1080224/2018

AUTE 15-2020

PARTS:

Apel·lant : Sra. N.S.R.

Advocada: Sra. Esther DOMINGUEZ ROMERO

Apel·lat: MINISTERI FISCAL

COMPOSICIÓ DEL TRIBUNAL:

President: Sr. Yves PICOD

Magistrades: Sra. Marie CONTE

Sra. Fátima RAMÍREZ SOUTO

Andorra la Vella, a vint-i-quatre de gener de dos mil vint.

En el recurs d'apel·lació interposat contra el aute de data 23 d'agost del 2019 dictat per la Batlle instructora en la causa de referència, seguida per un delicte major d'administració deslleial. Els components del Tribunal Superior de Justícia expressats al marge s'han constituït per a la vista i decisió, és ponent el **Sr. Yves PICOD**.

ANTECEDENTS DE FET

I.- RESULTANT: que per Ordenança Penal dictada en data 7 de novembre de 2018, es decideix, entre altres, declarar la responsabilitat civil de la condemnada N.S.R., deixant la seva determinació a resoldre en període d'execució de sentència.

II.- RESULTANT: que per aute de data 23 d'agost de 2019, la Batlle instructora decideix:

“Primer.- Fixar la quantitat que, en concepte de responsabilitat civil, N.S.R., haurà d’abonar a la Comunitat de Propietaris de l’edifici XXX de Sant Pere del Tarter en l’import de 26.866,32.-€.

III.-RESULTANT: que contra aquest aute la representació lletrada de N.S.R. formula recurs d’apel·lació sol·licitant la suspensió de la fixació de la responsabilitat civil de la Sra. S. fins que recaigui sentència ferma de la Sra. R.M.P.B., i subsidiàriament, la revocació parcial de l’aute recorregut, fixant la responsabilitat civil en l’import màxim de 6.500 euros.

IV.-RESULTANT: que el Ministeri Fiscal per informe de data 22 d’octubre de 2019, s’oposa al recurs formulat, considerant que no procedeix la suspensió de la fixació de la responsabilitat civil en haver-se de declarar aquest amb caràcter solidari, havent de fer front S. a la integralitat de la responsabilitat civil. Considera el ministeri públic que d’igual manera S. ha de fer-se càrrec de la integralitat de la responsabilitat civil, en cap cas limitar la seva responsabilitat a 6.500 euros. Interessa el Ministeri Fiscal, en el mateix escrit, la confirmació de l’aute recorregut en ser ajustat a dret.

FONAMENTS DE DRET

I.-CONSIDERANT: que tractant-se d’una responsabilitat *ex delicto* implicant a R.M.P. i a la recurrent N.S.R. pels mateixos, fets amb una presumpta autoria de les dues, no existeix cap vulneració processal el fet que en el procediment de l’ordenança penal pel qual fou condemnada N.S. sigui fixada la responsabilitat civil, donat que aquesta serà de natura solidària entre les dos persones implicades. En efecte, sense risc de contradicció amb l’eventual sentència contra R.M.P., si N.S. té que fer front a la totalitat del crèdit, podrà en virtut dels principis vigents vinculats per les regles de solidaritat, repetir contra la primera per les quantitats que li corresponguin

De cap manera, es pot limitar la responsabilitat de N.S. 6.500 euros, ho que seria infringir els principis de *reponsabilita in solidum* vinculats per la responsabilitat *ex delicto*. En efecte, N.S. fou condemnada com autora responsable del delicte major d’administració deslleial i no d’una apropiació pròpia de la quantitat 6.500 euros que reconeix. És a dir, que aquesta mala administració és a l’origen de la desaparició de la quantitat total de 26.866,32 euros dels comptes de la comunitat dels propietaris i al perjudici d’aquesta entitat. En qualitat d’administradora, N.S. ha que respondre d’aquesta

totalitat d'aquesta quantitat, sense perjudici d'una possible repetició contra el seu coautor del delictes, en aplicació dels principis de la responsabilitat civil així com de l'article 94 de Codi penal, segons qual "*tant en els casos en què es faci efectiva la responsabilitat solidària com en els que es faci efectiva la responsabilitat subsidiària, el que hagi pagat té dret de repetició contra els altres per les quotes corresponents a cada un d'ells*".

II.- CONSIDERANT: per tant, que la demanda de suspensió, ni la demanda de limitació de la condemna poden prosperar.

Vistes la Constitució, El Codi Penal, el Codi de Procediment Penal, la jurisprudència d'aplicació, i altres fonts del Dret del Principat d'Andorra,

DECISIÓ

La Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, en nom del poble andorrà, decideix:

- 1- Confirmar l'aute recorregut en tots els seus extrems.
- 2- Condemnar a la part apel·lant a totes les costes processals derivades del present recurs.

Així, per aquesta nostra resolució, definitivament jutjant, ho manem i signem.